

(文譯)

任憑旅行無阻如有緊要事即請沿途各官加意照料善為保佑

該
氏名

No 529271

TRANSLATION.
IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT
PASSPORT.

Name: Sugaie Sasaki,
wife of Ichiji.
Age: 24 years;

Name: Mitsue,
2nd daughter.
Age: 1 year 9 months.

The competent Authorities and all whom it may concern are requested to allow the above named person proceeding to

Canada

to pass freely and without hindrance, and to give said person such protection and assistance, as may be required.

The 24 day of the 5 month of the 10 year of Taisho (1921).

Viscount Yasuya Uchida.

Count

His Imperial Japanese Majesty's
Minister of State for Foreign Affairs

Signature of the Bearer:



TRADUCTION.

LE GOUVERNEMENT IMPÉRIAL DU JAPON
PASSEPORT.

No 529271

Les Autorités compétentes sont priées de laisser passer librement la personne ci-dessus mentionnée, allant

et de lui donner aide et protection en cas de besoin.

Le jour du mois de la année de Taisho (1921).

Ministre des Affaires Etrangères
de Sa Majesté l'Empereur du Japon.

Signature du porteur:

393. Powell St.

29 23 ✓

日本帝國海外護照

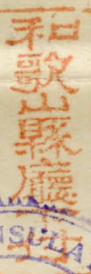
第五九八九七壹號



右ハ 夫ノ 同伴ニ 依リ 英領 加奈 陀へ
赴クニ 付 通路 故障ナク 旅行セシメ 且 必要ノ 保護 扶助ヲ
與ヘラレシ 事ヲ 其筋ノ 諸官ニ 希望ス

大正 十年 五月 廿四

日本帝國 外務大臣 正三位 勳一等 伯爵 内田 康哉



所持人 自署

和歌山縣 日高郡 和田村
日自 廿八番 地主 善吉 長男
一 二 妻

携帶 兒女 佐々木 満江

佐々木 又 廿
満江

大正拾年七月貳日

